

# ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№ У-1/ 25.01.2019г.

Днес, 25.01.2019 г., в гр. Хасково, между:

**1. Агенция „Пътна инфраструктура” – Областно пътно управление Хасково**, със седалище и адрес на управление: гр. Хасково 6300, бул. „Съединение” № 38, с ЕИК: 0006950890171, представлявано от **инж. Радостин Иванов Ламбрев - Директор** на Областно пътно управление Хасково, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** и

**2. „Трансконсулт - 22“ ООД**, със седалище и адрес на управление гр. София 1606, ул. Дамян Груев 15, ет.7, с ЕИК по БУЛСТАТ: 130608148, представлявано от **инж. Венелина Русева Борисова – Управител**, наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**, наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

На основание чл. 194 от Закона за обществените поръчки и въз основа на Заповед № РД-11-935/02.10.2018 г. на Председателя на Управителния съвет на АПИ и във връзка с чл. 112, ал.1 от ЗОП, сключиха настоящия договор за следното:

## 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предостави, срещу възнаграждение и при условията на този Договор следното: **„Изработване на Технически проект за ремонтно – възстановителни работи на мостово съоръжение при км 29+613 на път П-76 Тополовград – Харманли”**, включващо следните услуги:

а) Запознаване със Заданието за проектирането /Приложение № 1/, посещение на обекта на място и в случай, че възникне необходимост от извършване на допълнителни проектантски работи, неупоменати в Заданието, но свързани с изпълнението на предмета на поръчката, касаещи техническата инфраструктура или други, Изпълнителят няма да има никакви претенции към Възложителя.

Огледа на съоръжението да се направи в присъствието на проектанта и представители на ОПУ Хасково и се състави констативен протокол.

б) Извършване на: геодезически измервания, конструктивно обследване на съоръжението и изработване на Технически проект, съгласно изискванията на Възложителя и изискванията на действащите към момента нормативни документи, в обем и съдържание, определени в Заданието за проектиране./Приложение №1/

в) Извършване на всички съгласувания на Техническия проект

ЗЗЛД

г) Изпълнение на задълженията си като проектант, по време на строителството и въвеждането в експлоатация на строежа, в съответствие с действащото българско законодателство (Наредба № 3 от 31.07.2003 г. на МРРБ към ЗУТ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и Наредба № 2 от 31.07.2003 г. на МРРБ към ЗУТ за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти) – упражняване на авторски надзор.

д) Отстраняване за своя сметка на недостатъците на проекта, установени в хода на извършване на проверките от Възложителя и/или Консултанта, извършващ оценка на съответствието на проекта с основните изисквания към строежите съгласно ЗУТ, включително и по време на извършване на строителството.

е) Осигуряване на екип за изпълнение на обществената поръчка, със следните функции:

е.1) **Ръководител на екипа:** ще докладва проектната разработка пред ТЕХНИКО ЕКСПЕРТЕН съвет (ТЕС) на Възложителя (ОПУ- Хасково) и пред други административни структури, когато и ако е необходимо; ще носи цялата отговорност за качествено и точното изпълнение на проектно - проучвателните работи (ППР) по всички части на проекта и тяхната взаимна обвързаност; ще изготвя обяснителната записка за проекта; ще проверява обобщената количествена сметка, с което ще удостоверява нейната прецизност, пълнота и достоверност и ще подписва проектните материали по всички части на проекта.

е.2) **Главен проектант по част „Конструктивна“:** ще носи отговорност за вярното, пълното и точното изпълнение на ППР по част „Конструктивна“, като ги проверява и подписва, включително количествените сметки, с което ще удостоверява тяхната прецизност, пълнота и достоверност.

е.3) **Главен проектант по част „Пътна“:** ще носи отговорност за вярното, пълното и точното изпълнение на ППР по част „Пътна“, като ги проверява и подписва, включително количествените сметки, с което ще удостоверява тяхната прецизност, пълнота и достоверност.

е.4) **Главен проектант по част „Геодезия“:** ще носи отговорност за вярното, пълното и точното изпълнение на ППР по част „Геодезия“, като ги проверява и подписва, с което ще удостоверява тяхната прецизност, пълнота и достоверност.

ж) Осигуряване на екип от проектанти и по всички други части на Техническия проект с професионален опит и квалификация, необходими за качествено изпълнение на обществената поръчка.

з) Упражняване на авторски надзор по време на строителството, съгласно ЗУТ и действащите подзаконови нормативни актове.

и) Всички останали дейности, необходими за изпълнението на предмета на обществената поръчка

наричани за краткост „Услугите“.

## 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) Цената за изпълнение на договора (проектиране и авторски надзор), дължима от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, е в размер на **46 200 (четиридесет и шест хиляди и двеста лева) лв. без ДДС** или **55 440 (петдесет и пет хиляди четиристотин и четиридесет) лв. с ДДС**, разпределена, както следва: *[всички цени се посочват в съответствие с Ценовата оферта]*.

➤ Цена за извършване на проектно-проучвателни работи – **42 000 (четиридесет и две хиляди) лв. без ДДС** и **50 400 (петдесет хиляди и четиристотин) лв. с ДДС**.

➤ Цена за упражняване на авторски надзор по време на строителството - **4200 (четири хиляди и двеста) лв. без ДДС** и **5040 (пет хиляди и четиридесет) лв. с ДДС**

(2) Общата цена за изпълнение на Договора по чл. 2, ал. 1 е окончателна и не подлежи на увеличение, като същата е формирана на база всички присъщи разходи, необходими за изпълнение на поръчката, предмет на настоящия договор, както и разходи за всякакви други непредвидени обстоятелства.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** потвърждава, че общата цена за изпълнение на Договора е единственото възнаграждение за изпълнение на дейностите по Договора и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** каквито и да било други суми.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** потвърждава, че предложената от него обща цена за изпълнение на Договора покрива изцяло разходите за изпълнението на всичките му задължения за целия срок за изпълнение на дейностите по този Договор и включва следното:

1. разходите за изпълнение на ППР и изготвяне на технически проект, включително тези за проучвателни работи, съгласувания с експлоатационните дружества и администрации, упражняване на авторски надзор по време на строителството;

2. цената на финансовия риск;

3. всякакви други разходи, необходими за изпълнение и завършване на дейностите по Договора.

(5) Общата цена за изпълнение на Договора не се променя при промени в цените на държавни такси, във връзка със съгласувателните процедури с експлоатационните предприятия и ведомства и други, освен в случаите, определени в Закона за обществени поръчки.

(6) Независимо от това в чия тежест са настъпилите рискове, които пречат на изпълнението на дейностите по Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право на увеличаване на общата цена за изпълнение на Договора.

Чл. 3. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** извършва плащания по изпълнението на дейностите по Договора в съответствие и в рамките на предвидените средства за съответната дейност, предмет на настоящия Договор. Плащанията от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се извършват по следната схема:

а) **Плащане на дейности от Проектирането** – извършва се след датата на окончателно предаване на изискуемите оригинали и заверени копия на съгласувания с експлоатационните дружества и администрации на Техническия проект, съгласно изискванията на заданието, с Приемно-предавателен протокол от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в обем и съдържание, в съответствие с изискванията на утвърденото Задание за проектиране и всички други нормативни документи, приложими за изпълнение на съответната дейност, и одобрението му от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** без забележки. Плащането се извършва въз основа на:

1. Съществено завършване на Проектирането по Договора с:

1.1. Приемно-предавателен протокол от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Протокол от ТЕС за приети ППР.

1.2. Комплексен доклад за оценка на съответствието с основните изисквания към строежите и технически контрол по част „Конструктивна“

2. Сертификат за изпълнени дейности ППР, съставен от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при условията на Договора, с приложени към него Протоколи за извършените и приети от ТЕС на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** проектантски работи и Комплексен доклад за оценка на съответствието.

3. Данъчна фактура, издадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** след одобряването на Сертификата за изпълнени ППР от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

б) Плащането за упражняване на авторски надзор ще се извърши след същественото завършване на строителството на обекта, респективно издадено Разрешение за ползване на обекта срещу Протоколи за упражняването на авторския надзор и Сертификат за извършена работа.

(2) Всички плащания се извършват от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съгласно действащите правила в АПИ, в 30 (тридесет) дневен срок, считано от датата на представяне на данъчната фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, след одобрението на съответния Сертификат от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** /Сертификат за изпълнени ППР и Сертификат за упражнен авторски надзор/, ведно с другите документи.

Чл. 4. Всички плащания по договора се извършват в лева. Изплащането на всички суми ще се извършва от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по банков път по банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а именно:

Банка: УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД – гр.София, клон Руски паметник  
IBAN: BG47UNCR76301050948513  
BIC: UNCRBGSF

#### Чл.5.МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА И СРОКОВЕ

(1) Място на извършване: област Хасково, община Тополовград, мост на път II-76 „Тополовград – Харманли“ при км 29+613.

(2) Срокът за изпълнение на услугата – изготвяне на технически проект за ППР е **45 (четиридесет и пет) календарни дни**, считано от датата на подписване на договора.

(3) Срокът за изпълнение на договора започва да тече от датата на сключването му, като включва само времето за проектиране.

Извършването на услугата ППР ще бъде на два подетапа.

- Първи подетап- Съществено завършване на Техническия проект – започва да тече от датата на подписване на договора и завършва с предаването на съгласуван от експлоатационните дружества и администрации Технически проект с Приемо – предавателен протокол от Изпълнителя на Възложителя, за разглеждане от Техничко - експертен съвет на Възложителя.

- Втори подетап- Окончателно предаване на Техническия проект – Започва да тече от първия работен ден, следващ датата на приемане на проекта от Техническия съвет по първи подетап. Втори подетап завършва с окончателното предаване на изискуемите оригинали, който завършва с Приемо – предавателен протокол от Изпълнителя на Възложителя в обем и съдържание, в съответствие с изискванията на утвърденото Задание за проектиране и всички други нормативни документи, приложими за изпълнение на съответната дейност.

Срокът спира да тече в края на Първи подетап с предаване на Техническия проект с Приемо-предавателен протокол от Изпълнителя на Възложителя за разглеждане от Техничко – експертен съвет на Възложителя и продължава да тече от началото на Втори подетап.

Втори подетап - Окончателното предаване на ППР започва да тече от първия работен ден, следващ датата на приемане на проекта от ТЕС на Възложителя. В случай, че подетапа (включително времето за допълване и/или корекции) бъде завършен преди определения за това срок, остатъкът се добавя към срока на следващия подетап.

(4) Срокът за изпълнение на услугата – упражняване на Авторски надзор е до същественото завършване на строителството на обекта, респективно издадено Разрешение за ползване на строежа.

## **Чл. 6 ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

### **6.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

**6.1.1.** Да окаже необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на възложената му работа;

**6.1.2.** Да приеме изработеното от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с оглед изискванията на този договор;

**6.1.3.** Да извършва контрол при изпълнението на дейностите предмет на договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват отсъствието на явни недостатъци и наличието на всички необходими документи, в съответствие с договора и обявата за обществената поръчка.

**6.1.4.** Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** уговореното възнаграждение за приетата работа съобразно реда и условията на този договор.

**6.1.5.** Да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поиска това;

### **6.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

**6.2.1.** Да контролира изпълнението на поетите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** задължения в т.ч. да иска и да получава информация от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** през целия Срок на Договора, но без с това да пречи на изпълнението.

**6.2.2.** Да приеме изпълнението по договора без забележки или при констатиране на несъответствия да откаже да подпише Приемо-предавателен протокол и да предостави забележки на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и срок за отстраняването на констатираните от него несъответствия и/или пропуски и/или грешки и/или други отклонения от дължимото качествено и точно изпълнение.

**6.2.3.** В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не отстрани констатираните от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** непълноти и/или грешки и/или несъответствия в срока, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща неустойка за забава в размер на 0.1% (една десета от процента) върху стойността на изпълнението на ППР без ДДС за всеки ден закъснение, но не повече от 5% (пет процента) от стойността на дължимото плащане.

**6.2.4.** При констатиране на пропуски и/или несъответствия на изпълнените дейности с Нормативната уредба, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема работите и не извършва плащане на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, до отстраняване на пропуските и/или несъответствията и качествено изпълнение на дейностите.

**6.2.5.** Предсрочно да развали договора, ако стане явно, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма да спази срока за изпълнение или няма да извърши услугите предмет на договора по уговорения начин или с нужното качество.

## **Чл. 7. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

### **7.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**

**7.1.1.** Да изпълни качествено и съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** възложената му дейност в сроковете, посочени в настоящия договор;

**7.1.2.** Да поема за своя сметка всички разходи, във връзка с организацията и изпълнението на предмета на обществената поръчка, както и във връзка с отстраняването на грешки, пропуски и/или непълноти. В случай на констатирани недостатъци, грешки, пропуски и/или непълноти в изготвените части на проекта същите да се отстраняват в указания срок от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

**7.1.3.** Да информира своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнение на работата, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** указания и/или съдействие за отстраняването им;

**7.1.4.** Да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изготвения проект и да извърши преработване и/или допълване в указания от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** срок, когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е поискал това, ако е приложимо;

**7.1.5.** Да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

**7.1.6.** Да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в този Договор;

7.1.7. Да извършва възложеното му по Договора по начин, който няма да накърнява или уврежда доброто име и репутация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

7.1.8. Да осигурява сам техническото оборудване и софтуера, които са му необходими за точното изпълнение на Договора;

7.1.9. Да осигури на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** регламентиран достъп до всички материали и документи във връзка с договора през всички подетапи на работа по предмета на договора.

7.1.10. Да присъства и/или да излъчи нарочен свой представител при приемане на работата от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, съгласно указанията в техническата спецификация.

7.1.11. Да пази в тайна информацията станала му известна при изпълнението на настоящия договор.

7.1.12. Да не разпространява каквато и да е информация във връзка с изпълнението на настоящия договор без съгласието на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и да съгласува предварително с него всяка своя изява, касаеща изпълнението на настоящия договор.

7.1.13. Да представи всички документи по настоящия договор за извършване на плащането по договора, ведно с данни за банката и банковата сметка, по която следва да се преведе сумата.

7.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

7.2.1. Да изисква и да получава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие при изпълнение предмета на поръчката.

7.2.2. Да получи уговореното възнаграждение за приетата работа съобразно реда и условията на този договор.

#### **Чл.8. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

8.1. Услугите по договора ще бъдат приемани и одобрявани от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, съгласно действащите правила в АПИ /ОПУ/, въз основа на документите, описани в Договора.

8.2. Предаването на изпълнението на Дейностите се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо – предавателен протокол“).

8.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;

2. да поиска преработване и/или допълване на разработките в определен от него срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в указан от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** срок и е изцяло за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното, в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора.

8.4. Окончателното приемане на изпълнението на Услугите по този Договор се извършва с подписване на окончателен Приемо - предавателен протокол, подписан от Страните. В случай, че към този момент бъдат констатирани недостатъци в изпълнението, те се описват в окончателния Приемо - предавателен протокол и се определя подходящ срок за отстраняването им или се налага санкция, съгласно условията на Договора.

#### **Чл.9. СПЕЦИАЛНИ ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

9.1. Екип на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

9.1.1. За изпълнението на Дейностите по Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури персонал, който ще използва за изпълнение на обществената поръчка.

9.1.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да отстрани от изпълнение на дейности по Договора лице от персонала, който се държи недисциплинирано, проявява некомпетентност или небрежност при изпълнение на задълженията си. След отстраняване на

съответното лице, не може да му бъде възлагано извършване, на каквато и да е дейност по Договора.

9.1.3. Всички разходи за осигуряване на персонала, се поемат от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и са за негова сметка.

## 9.2. Гаранция за изпълнение

(1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава при подписването на настоящия договор да представи парична сума, банкова гаранция за изпълнение или застраховка, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, в размер на **2310 лв. (две хиляди триста и десет лева)**, представляваща 5% /пет/от Цената на договора без ДДС.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да изиска удължаване на Гаранцията за обезпечаване на изпълнението в случай, че се забави строителството на обекта и изпълнението на упражняване строителен надзор.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да усвои изцяло или част от Гаранцията за изпълнение на договора при неточно изпълнение на задължения по Договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) При едностранно прекратяване на Договора от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** поради виновно неизпълнение на задължения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по Договора, сумата от Гаранцията за изпълнение на договора се усвоява изцяло като обезщетение за прекратяване на Договора;

(5) Поради това, че договорът се изпълнява на етапи /ППР и Авторски надзор/ гаранцията се освобождава частично. След окончателното приемане на Техническия проект от Възложителя, съгласно настоящият договор гаранцията се освобождава, като част от нея 10% /десет/ върху стойността ѝ се задържат до изпълнението на Авторския надзор.

(6) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията за изпълнение и в двата случая след изтичане на сроковете на двата етапа по договора /ППР и Авторски надзор/, освен ако не са налице условия за нейното задържане. При освобождаване на гаранцията за изпълнение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не се дължат лихви.

## Чл.10. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

10.1. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,2% (нула цяло и две на сто) от Цената за изпълнение на Договора за всеки ден забава, но не повече от 20% (двадесет на сто) от Цената за изпълнение на Договора по съответната услуга..

10.2. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни изцяло и качествено задълженията си по договора, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати договора.

10.3. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 20 % (двадесет на сто) от Цената за изпълнение на Договора.

10.4. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по - голям размер, съгласно приложимото право.

## Чл.11. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

11.1. Договорът се прекратява:

11.1.1. с изтичане на Срока на Договора за ППР и Авторски надзор;

11.1.2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;

11.1.3. поради неизпълнение на задълженията по него от Страните и в предвидените в него случаи;

ЗЗЛД

11.1.4. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на невъзможността, за което обстоятелство следва да представи и доказателства;

11.1.5. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;

11.1.6. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС (Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици);

11.2. Договорът може да бъде прекратен:

11.2.1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;

11.2.2. когато за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.

11.3. Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците, съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

11.4. За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** всеки от следните случаи:

11.4.1. когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е започнал изпълнението на договора в срок до 5 (пет) дни, считано от Датата на влизането му в сила;

11.4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е прекратил изпълнението на предмета на договора за повече от 5 (пет) дни;

11.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали Договора само с писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

11.6 Договорът се прекратява от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с:

11.6.1. писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването на Договора, не е в състояние да изпълни своите задължения, като в този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обезщетение за претърпените вреди от сключването на Договора;

11.6.2. едностранно с двуседмично писмено уведомление от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при:

а) отменено предписание или заповед на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, от които са настъпили вреди, надвишаващи размера на неизплатената част от Цената за изпълнение на Договора;

б) системно и неоснователно забавяне изпълнението на задължението на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

в) при нарушения на изискванията за избягване конфликт на интереси;

г) при установени от компетентните органи измама или нередности, с които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е засегнал интересите на Европейските общности и на българската държава и, за които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря по Договора;

д) при наличие на влязло в сила осъдително съдебно решение по съставен акт за начет на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съставен от Агенцията за държавната финансова инспекция;

е) при започване на процедура по ликвидация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

ж) при откриване на производство по обявяване в несъстоятелност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

з) спрямо собственик с доминиращо или мажоритарно участие в капитала на дружеството на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, спрямо член на управителния орган на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а в случай че член на управителния орган е юридическо лице – спрямо неговия представител в съответния управителен орган, е влязла в сила присъда за престъпления против собствеността, против стопанството, против финансовата, данъчната или осигурителната система (изпиране на пари или измама), за

ЗЗЛД

престъпление по служба или за подкуп (корупция), както и за престъпления, свързани с участие в престъпна група;

и) спрямо **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се установят обстоятелства, представляващи нарушение на нормативни разпоредби.

**11.7 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

**11.8.** Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримемство:

**11.8.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания и

**11.8.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

а) да преустанови изпълнението на договора, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

б) да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички доклади/ справки, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването и

в) да върне на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и материали, които са собственост на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и са били предоставени на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, във връзка с предмета на Договора.

**11.9.** При предсрочно прекратяване на Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

## ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

### Чл.12. Дефинирани понятия и тълкуване

**12.1** Освен, ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

**12.2.** При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

**12.2.1.** специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

**12.2.2** разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

**12.3** Ако друго не е уточнено, дните в този Договор се считат за календарни, като срока по Договора се брои по реда на Закона за задълженията и договорите.

### Чл.13 Спазване на приложими норми

При изпълнението на Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** [и неговите подизпълнители] (ако е приложимо) са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

### Чл.14 Конфиденциалност

**14.1** Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциалната информация

включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора.

**14.2** С изключение на случаите, посочени в т.14.3 на този член, Конфиденциалната информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

**14.3.** Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциалната информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване.

В случаите по т. 2 или т. 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

**14.4** Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни поделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора, на каквото и да е основание.

#### **Чл.15 Публични изявления**

**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил, във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на резултати от работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### **Чл.16 Авторски права**

**16.1.** Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в същия обем, в който биха принадлежали на автора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

**16.2.** В случай, че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и/или **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да направи възможно за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал или

2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица, или

3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

**16.3.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 40 (четиридесет) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълната отговорност и понася

всички щети, произтичащи от това. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** привлича **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** в евентуален спор за нарушено авторско право, във връзка с изпълнението по Договора.

**16.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица

#### **Чл.17. Прехвърляне на права и задължения**

Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора [и по договорите за подизпълнение] (*ако е приложимо*) могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### **Чл.18. Изменения**

Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

#### **Чл.19. Непреодолима сила**

**19.1.** Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

**19.2.** За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

**19.3.** Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

**19.4.** Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

**19.5.** Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

**19.6** Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

#### **Чл.20. Нищожност на отделни клаузи**

**20.1** В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

**20.2.** В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

#### **Чл.21. Уведомления**

**21.1** Всички уведомления между Страните, във връзка с този Договор, се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, по електронна поща.

За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

**1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Адрес за кореспонденция: гр. Хасково 6300, бул. Съединение № 38

Тел.: 038 624037

Факс: 038 663631

e-mail: prrp\_haskovo@abv.bg

Лице за контакт: инж. Радостин Ламбрев

**2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Адрес за кореспонденция: гр. София 1606, ул. Дамян Груев № 10-12, ет.2, офис 10

Тел.: 02 9523676

Факс: 02 8053996

e-mail: office@transconsultgroup.com

Лице за контакт: инж. Венелина Борисова

**21.2** За дата на уведомлението се счита:

**21.2.1.** датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

**21.2.2.** датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

**21.2.3.** датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

**21.2.4.** датата на приемането – при изпращане по факс;

**21.2.5.** датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

**21.3** Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

**21.4.** При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на **19.2**, същият се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за промяната в срок 7 (седем) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

**Приложимо право**

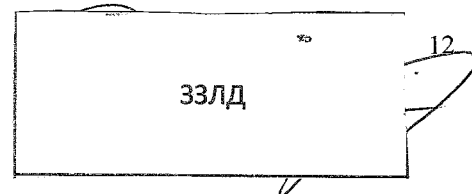
**Чл. 22.** Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

**Разрешаване на спорове**

**Чл. 23.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

**Екземпляри**

**Чл. 24.** Този Договор е изготвен и подписан в 4 (четири) еднообразни екземпляра – три за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.



**Приложения:**

**Чл. 25.** Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

- Приложение № 1 - Оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително Техническо и Ценово предложение, Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението;

- Приложение № 2 - Задание за проектиране.
- Гаранция за изпълнение на договора

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

ЗЗЛД

.....  
/инж. Радостин Ламбрев/

ЗЗЛД

.....  
Главен счетоводител  
/Татяна Стратиева/

**Съгласувано с юрист:**

ЗЗЛД

.....  
/Ваня Павлова/

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

ЗЗЛД

.....  
/инж. Венелина Борисова/

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за избор на изпълнител чрез събиране на оферти с обява по реда на Глава двадесет и шеста от Закона за обществени поръчки (ЗОП) с предмет: „Изработване на технически проект за ремонтно - възстановителни работи на мостово съоръжение при км 29+613 на Път II-76 Тополовград –Харманли“

От Венелина Русева Борисова, в качеството ми на Управител (посочва се длъжността и качеството, в което лицето има право да представлява и управлява - напр. изпълнителен директор, управител или др.) на „Трансконсулт-22“ООД, (посочва се наименованието на участника) с ЕИК 130608148, със седалище и адрес на управление: гр.София 1606, ул.Дамян Груев 15, ет.7

## УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

1. Заявяваме, че желаем да участваме в обществената поръчка за избор на изпълнител по реда на Глава двадесет и шеста от ЗОП с гореносочения предмет и сме готови да я изпълним изцяло в съответствие с изискванията на Възложителя и в срока предвиден за изпълнение на поръчката, съответно срокът за изпълнение на услугата посочен в обявата.

Декларираме, че сме запознати с условията в обявената от Вас обществена поръчка и изискванията на ЗОП и ППЗОП.

2. С подаване на настоящото предложение декларирам, че сме съгласни валидността на нашата оферта да бъде 6 (шест) месеца, считано от крайния срок за получаване на оферти, посочен в обявата.

3. В случай че бъдем определени за изпълнител, при сключване на договора ще представим документите по чл. 58, ал. 1, т. 1 и 2 от ЗОП.

4. Запознати сме и приемаме условието на възложителя, че участници, чиито технически предложения за изпълнение на поръчката не отговарят на изискванията на Възложителя се отстраняват от участие в поръчката, като съответно не подлежат на класиране.

5.Запознат съм и приемам всички клаузи на приложения проект на договор в настоящата обществена поръчка с предмет: „Изработване на технически проект за ремонтно - възстановителни работи на мостово съоръжение при км 29+613 на Път II-76 Тополовград – Харманли“.

6.Декларирам, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки и закрила на заетостта и условията на труд<sup>1</sup>.

7.За изпълнение на предмета на обществената поръчка, прилагаме:

а) документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника;

Дата	30 / 11/ 2018г.
Име и фамилия	Венелина Борисова
Подпис на лицето (и печат) (законен представител на участника или от надлежно упълномощено лице)	..... ..... <b>ЗЗЛД</b> .....

<sup>1</sup> Информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, закрила на заетостта и условията на труд се предоставя от Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“, Национална агенция по приходите към Министерство на финансите, Национален осигурителен институт, Министерство на труда и социалната политика.

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за избор на изпълнител чрез събиране на оферти по реда на Глава двадесет и шеста, на основание чл. 187, във връзка с чл. 20, ал. 3, т. 2 от ЗОП за услуга с предмет: „Изработване на технически проект за ремонтно - възстановителни работи на мостово съоръжение при км 29+613 на Път II-76 Тополовград –Харманли“

От Венелина Русева Борисова, в качеството ми на Управител (посочва се длъжността и качеството, в което лицето има право да представлява и управлява - напр. изпълнителен директор, управител или др.) на „Транскоонсулт-22“ООД, (посочва се наименованието на участника) с ЕИК 130608148, със седалище и адрес на управление: гр.София 1606, ул.Дамян Груев 15, ет.7

## УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашата ценова оферта в обществената поръчка с горесцитирания предмет, както следва:

I. Предлагащата от нас Цена за изпълнение на договора е в размер на **46 200** /четиридесет и шест хиляди и двеста лева/ [словом]<sup>2</sup> лв. без ДДС и **55 440** /петдесет и пет хиляди четиристотин и четиридесет лева/[словом] лв. с ДДС в това число:

1. Цената за извършване на проектно – проучвателни работи е в размер на **42 000** /четиридесет и две хиляди лева/ /словом/ лв. без ДДС и **50 400** /петдесет хиляди и четиристотин лева/ /словом / лв. с ДДС.

2. Цената за упражняване на авторски надзор по време на строителството е в размер на **4 200** /четири хиляди и двеста лева/ /словом/ лв. без ДДС и **5 040** /пет хиляди и четиридесет лева/ /словом/ лв. с ДДС.

II. Потвърждаваме, че Цената за изпълнение на договора е окончателна и не подлежи на увеличение, като същата е формирана на база всички присъщи разходи, необходими за изпълнение на поръчката, подробно описани в обявата за обществената поръчка и информацията и документите приложени към нея и публикувани в Профила на купувача на възложителя.

III. Запознати сме с условието на процедурата, че плащането на Цената за изпълнение на договора ще се извършва при условията и по реда на проекта на договор.

При несъответствие на посочените в приложението числа в изписването им с думи и с цифри, обвързващо за нас е предложението, посочено с думи.

Дата	30 / 11 / 2018г.
Име и фамилия	Венелина Борисова
Подпис на лицето (и печат) (законен представител на участника или от надлежно упълномощено лице)	..... <b>ЗЗЛД</b> .....

<sup>2</sup> Всички цени се изписват с цифри и с думи. При разлика ще оценяват цените, посочени с думи.

## АВИЗО ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ



Номер на операцията / Operation number 4 6 2 F T B O 1 9 0 1 5 0 T B L		Дата и час на операцията / Operation date time 1 5 . 0 1 . 2 0 1 9 1 5 : 5 2 : 1 8																	
Платете на - име на получателя / Beneficiary Name Ф Р П И О Б Л . П Ъ Т Н О У - Н И Е Х А С К О В О																			
IBAN на получателя / Beneficiary IBAN B G 8 0 U N C R 7 5 2 7 3 3 8 5 0 2 3 0 3 2		BIC на банката на получателя / Beneficiary Bank BIC U N C R B G S F																	
При банка - име на банката на получателя / Bank Name У Н И К Р Е Д И Т Б У Л Б А Н К А Д		Вид плащане*** / Payment Type 0 0 0 0 0 0																	
ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ за плащане от/към бюджета  PAYMENT ORDER for Budget Payment		Валута / Currency B G N	Сума / Amount 2 3 1 0 . 0 0																
Основание за плащане / Details of Payment г а р . и з п . : Т е х н и ч е с к и п р о е к т м о с т о в о с ъ о р . к м 2 9 + 6 1 3 п ъ т и I - 7 6 Т о п о л о в г р а																			
Още пояснения / Additional Details																			
Вид док.* / Type 9		Номер на документа, по който се плаща/Number of Document																	
Период, за който се плаща / Period of Payment От дата / From Date		До дата / To Date																	
Задължено лице - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице/ Obligated Person - Legal Entity or Individual Т Р А Н С К О Н С У Л Т - 2 2 О О Д																			
БУЛСТАТ на задълженото лице / BULSTAT 1 3 0 6 0 8 1 4 8		ЕГН на задълженото лице / Personal Number	ЛНЧ на задълженото лице / Personal ID																
Наредител - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице / Customer Т Р А Н С К О Н С У Л Т - 2 2 О О Д																			
IBAN на наредителя / Ordering Customer IBAN B G 4 7 U N C R 7 6 3 0 1 0 5 0 9 4 8 5 1 3		BIC на банката на наредителя / Customer Bank BIC U N C R B G S F																	
При банка - име на банката на наредителя / Bank Name У Н И К Р Е Д И Т Б У Л Б А Н К А Д																			
Платежна система / Payment System		Такси** / Taxes 2	Вид плащане*** / Payment Type																
Дата на регистрация / Payment system registration date 1 5 . 0 1 . 2 0 1 9		Номер на регистрация / Payment system registration number																	
<p>*Вид документ:</p> <table border="0"> <tr> <td>1 – декларация</td> <td>5 – парт. номер на имот</td> <td>**Такси:</td> <td>1 – за сметка на наредителя</td> </tr> <tr> <td>2 – ревизионен акт</td> <td>6 – постановление за принудително събиране</td> <td>2 – споделени (стандарт за местни преводи)</td> <td>2 – за сметки на администратори на приходи и на Централния бюджет</td> </tr> <tr> <td>3 – наказ. постановление</td> <td>9 – други</td> <td>3 – за получателя</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4 – авансова вноска</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p>***Вид плащане - попълва се</p>				1 – декларация	5 – парт. номер на имот	**Такси:	1 – за сметка на наредителя	2 – ревизионен акт	6 – постановление за принудително събиране	2 – споделени (стандарт за местни преводи)	2 – за сметки на администратори на приходи и на Централния бюджет	3 – наказ. постановление	9 – други	3 – за получателя		4 – авансова вноска			
1 – декларация	5 – парт. номер на имот	**Такси:	1 – за сметка на наредителя																
2 – ревизионен акт	6 – постановление за принудително събиране	2 – споделени (стандарт за местни преводи)	2 – за сметки на администратори на приходи и на Централния бюджет																
3 – наказ. постановление	9 – други	3 – за получателя																	
4 – авансова вноска																			